

中国经典动画大全集

注音版

阿凡提的故事全集

① 卖树荫 免费送信

上海美术电影制片厂/著 王亚洲/文



南方出版社

中国经典动画大全集



ā fán tí de gù shi
阿凡提的故事 全集

① 卖树荫 兔送信

上海美术电影制片厂/著 王亚洲/文

曲建方导演作品



南方出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

阿凡提的故事全集: 注音版 / 上海美术电影制片厂
著; 王亚洲文. — 海口: 南方出版社, 2018. 1
(中国经典动画大全集)
ISBN 978-7-5501-4226-8
I. ①阿… II. ①王… III. ①动画—连环
画—中国—现代 IV. ①J228.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第302680号

阿凡提的故事全集: 注音版

总策划: 天下文化

责任编辑: 师建华 张静

责任校对: 王田芳 盛洁

版式设计: 卢馨

出版发行: 南方出版社

地址: 海南省海口市和平大道70号

电话: (0898) 66160822

传真: (0898) 66160830

经销: 全国新华书店

印刷: 北京睿特印刷厂大兴一分厂

开本: 710mm×1000mm 1/16

字数: 100千字

印张: 14

版次: 2018年1月第1版 2018年1月第1次印刷

印数: 1—5000册

书号: ISBN 978-7-5501-4226-8

定价: 58.00元 (全七册)

新浪官方微博: <http://weibo.com/digitaltimes>

版权所有 侵权必究

该书如出现印装质量问题, 请与本社北京图书中心联系调换。



中国经典动画大全集



ā fán tí de gù shi
阿凡提的故事 全集

① 卖树荫 兔送信

上海美术电影制片厂/著 王亚洲/文

曲建方导演作品



南方出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

阿凡提的故事全集: 注音版 / 上海美术电影制片厂
著; 王亚洲文. — 海口: 南方出版社, 2018.1
(中国经典动画大全集)
ISBN 978-7-5501-4226-8
I. ①阿… II. ①上… ②王… III. ①动画—连环
画—中国—现代 IV. ①J228.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第302680号

阿凡提的故事全集: 注音版

总策划: 天下文化

责任编辑: 师建华 张静

责任校对: 王田芳 盛洁

版式设计: 卢馨

出版发行: 南方出版社

地址: 海南省海口市和平大道70号

电话: (0898) 66160822

传真: (0898) 66160830

经销: 全国新华书店

印刷: 北京睿特印刷厂大兴一分厂

开本: 710mm×1000mm 1/16

字数: 100千字

印张: 14

版次: 2018年1月第1版 2018年1月第1次印刷

印数: 1—5000册

书号: ISBN 978-7-5501-4226-8

定价: 58.00元 (全七册)

新浪官方微博: <http://weibo.com/digitaltimes>

版权所有 侵权必究

该书如出现印装质量问题, 请与本社北京图书中心联系调换。



卖树荫



rén rén dōu jiào wǒ ā fán tí
人 人 都 叫 我 阿 凡 提

shēng lái jiù shì gè juè pí qì
生 来 就 是 个 倔 脾 气

juè a juè pí qì
倔 啊 倔 脾 气

qí shàng xiǎo máo lú
骑 上 小 毛 驴

wǒ zǒu a zǒu sì fāng
我 走 啊 走 四 方

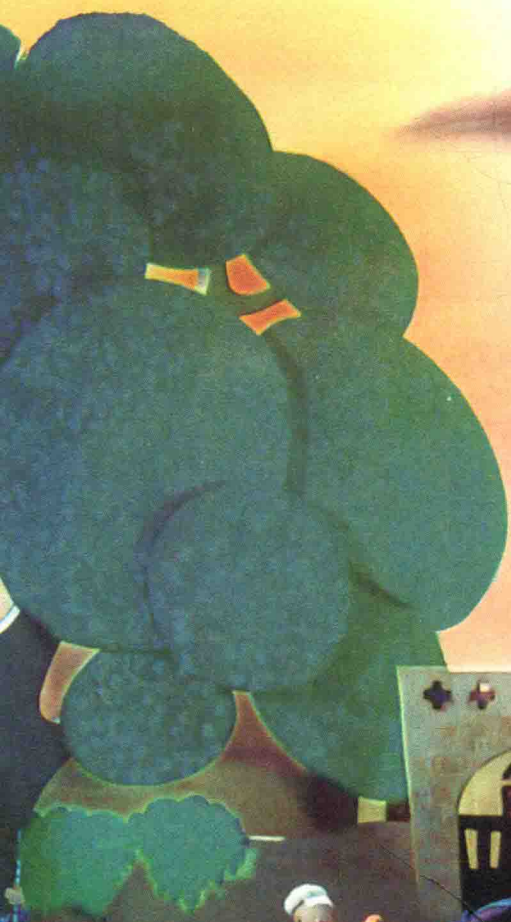
cóng nán pǎo dào běi
从 南 跑 到 北

cóng dōng pǎo dào xī
从 东 跑 到 西

ài guǎn rén jiān bù píng shì
爱 管 人 间 不 平 事



bā yī lǎo ye jiā mén kǒu yǒu yì
巴依老爷家门口有一
kē dà shù zhī fán yè mào lù guò
棵大树，枝繁叶茂，路过
de bǎi xìng fēn fēn jù dào shù yīn xià xiē
的百姓纷纷聚到树荫下歇
jiǎo chéng liáng
脚、乘凉。



cáo zá shēng chuán jìn le bā yī lǎo ye de ěr duo 。
嘈 杂 声 传 进 了 巴 依 老 爷 的 耳 朵 。

tā yǎn zhū yí zhuàn xiǎng chū le mài shù yīn de zhǔ yì ,
他 眼 珠 一 转 ， 想 出 了 卖 树 荫 的 主 意 ，
xiǎng chèn jī lāo qián
想 趁 机 捞 钱 。

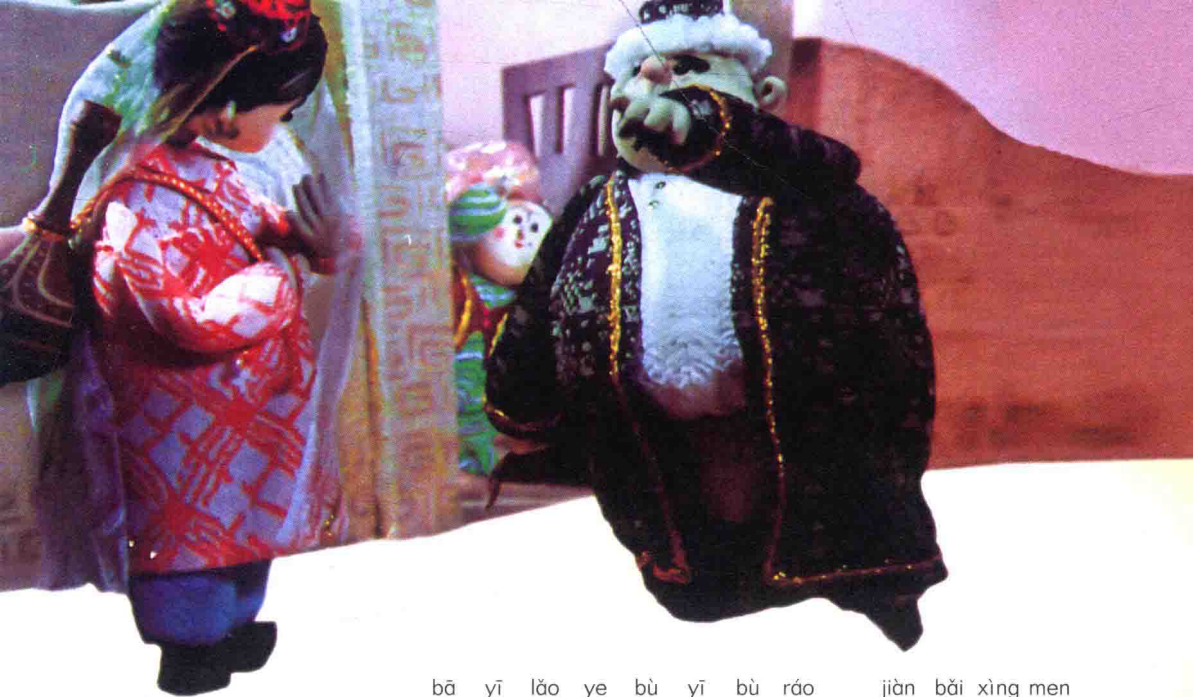




tā tǐng zhe gǔn yuán de dù zi dà hǎn :
他挺着滚圆的肚子，大喊：
zhè shù shì wǒ de shù yīn jiù shì wǒ de
“这树是我的，树荫就是我的，
yào xiǎng chéng liáng jiù děi fù qián
要想乘凉，就得付钱！”

lǎo rén āi qiú shuō : nín jiù jī diǎn dé
老人哀求说：“您就积点德
ba wǒ men huì jì zhe nín de hǎo de 。
吧，我们会记着您的好的。”





bā yī lǎo ye bù yī bù ráo jiàn bǎi xìng men
巴依老爷不依不饶，见百姓们

méi qián jiù dòng shǒu qiǎng dōng xī
没钱，就动手抢东西。

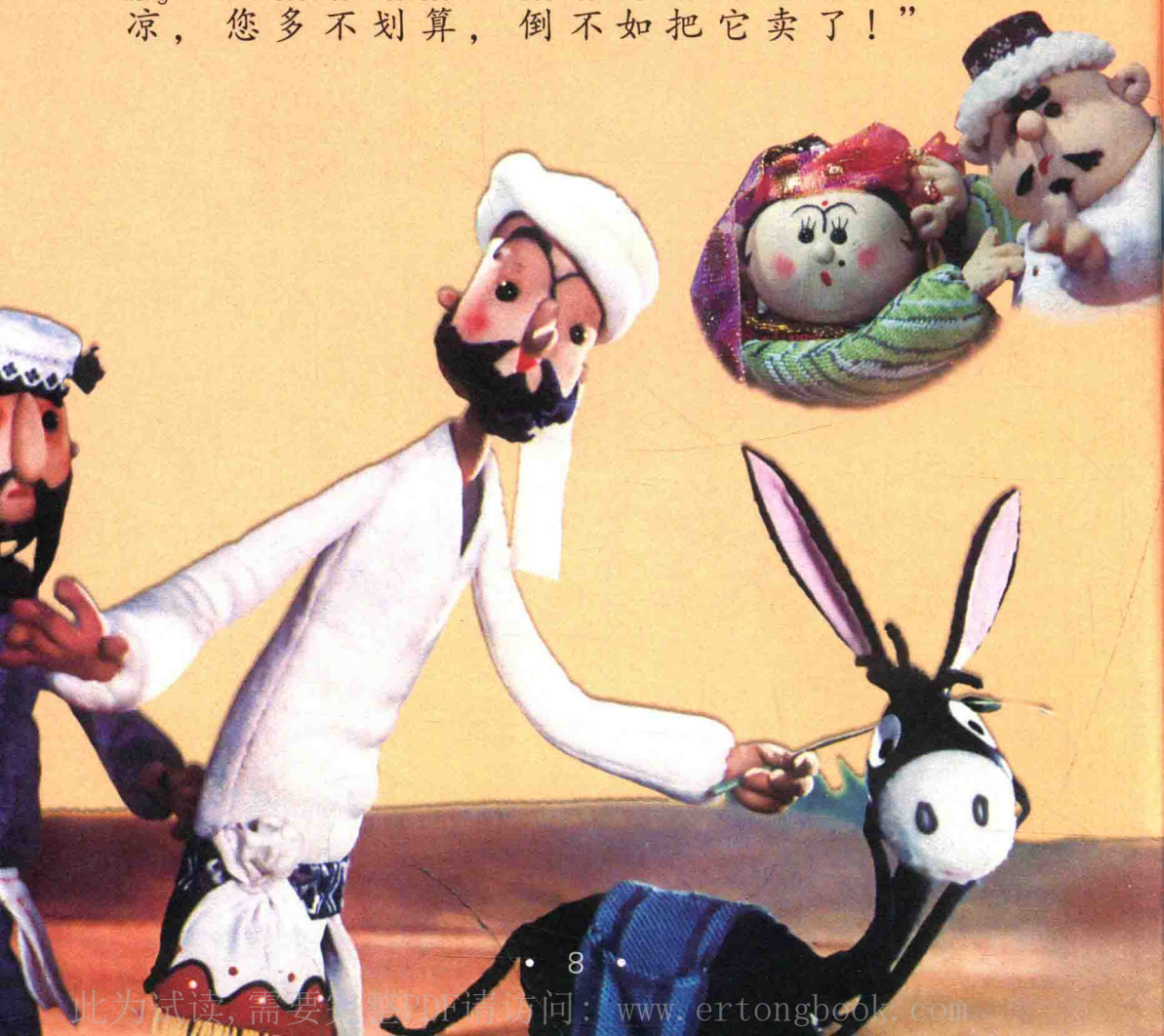
zhèng dāng dà jiā nào chéng yì tuán de shí hou
正当大家闹成一团的时候，

ā fán tí qí zhe máo lú cóng dà lù shàng zǒu lái
阿凡提骑着毛驴从大路上走来。



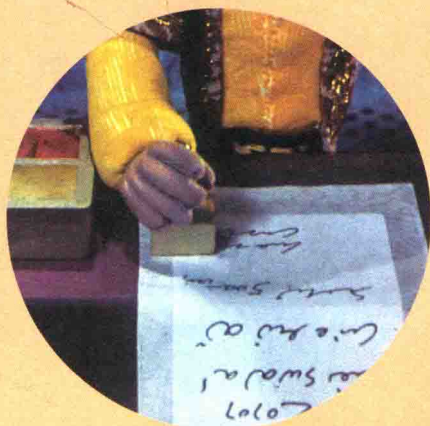
bā yī lǎo ye jiàn ā fán tí qí zhe máo lú zhàn zài shù yīn
巴依老爷见阿凡提骑着毛驴站在树荫
lǐ yào tā fù shuāng fèn de qián
里，要他付双份的钱。

ā fán tí líng jī yí dòng shuō yào shì méi rén lái chéng
阿凡提灵机一动，说：“要是没人来乘
liáng— nín duō bù huá suàn dào bù rú bǎ tā mài le
凉，您多不划算，倒不如把它卖了！”



bā yī lǎo ye jiàn ā fán tí yào
巴依老爷见阿凡提要
mǎi shù yīn jìng zuò dì qǐ jià yào yí
买树荫，竟坐地起价，要一
dài qián
袋钱。

ā fán tí shuǎng kuài de dā yīng le
阿凡提爽快地答应了，
yǔ bā yī lǎo ye lì le zì jù wéi guān
与巴依老爷立了字据。围观
de bǎi xìng yí zhèn jīng hū
的百姓一阵惊呼。



bā yī lǎo ye zhǔn bèi huí jiā kě tā gāng
巴依老爷准备回家，可他刚
tà jìn shù yīn ā fán tí jiù shuō nín yào
踏进树荫，阿凡提就说：“您要
shì cǎi dào yì dīng diǎnr wǒ de shù yīn
是踩到一丁点儿我的树荫……”

zhòng rén jiē kǒu jiù dé fù qián
众人接口：“就得付钱！”





bā yī lǎo ye xiàng chù le diàn shì de gǎn jǐn suō huí jiǎo ,
巴依老爷像触了电似的赶紧缩回脚，
jí de zài shù yīn biān shàng zhuàn lái zhuàn qù
急得在树荫边上转来转去。

shí zài méi bàn fǎ , tā zhǐ hǎo tiào qiáng huí jiā 。
实在没办法，他只好跳墙回家。



bǎi xìng men zuò zài shù yīn xià jìn qíng
百 姓 们 坐 在 树 荫 下 尽 情

chī hē , bā yī lǎo ye qì de yào kǎn shù 。
吃 喝 ， 巴 依 老 爷 气 得 要 砍 树 。

ā fán tí xiào zhe shuō shù yīn zhǐ
阿 凡 提 笑 着 说 ： “ 树 荫 只
yào shǎo le yí kuài nǐ jiù děi péi qián 。 ”
要 少 了 一 块 ， 你 就 得 赔 钱 。”

bā yī lǎo ye yì tīng gǎn jǐn zhù
巴 依 老 爷 一 听 ， 赶 紧 住
le shǒu 。
了 手 。



shù yīn hěn kuài jiù yán shēn dào le yuàn zi lǐ , bā
树荫很快就延伸到了院子里，巴
yī lǎo ye zhǐ hǎo yuán jià bǎ shù yīn mǎi huí lái , bìng qiě
依老爷只好原价把树荫买回来，并且
dā yīng bǎ dà huǒ er chéng liáng de qián yì bǐ gōu xiāo 。
答应把大伙儿乘凉的钱一笔勾销。





wǎn shang yuè xià shù yǐng tóu dào bā
晚上，月下树影投到巴

yī lǎo ye jiā de fáng dǐng shàng
依老爷家的房顶上。

bā yī lǎo ye zhèng zài shēng mèn qì
巴依老爷正在生闷气，

tū rán chuán lái le lú jiào shēng yuán lái shì
突然传来了驴叫声，原来是

ā fán tí dài zhe yì qún rén zài fáng dǐng
阿凡提带着一群人，在房顶

shàng yòu chàng yòu tiào
上又唱又跳。

